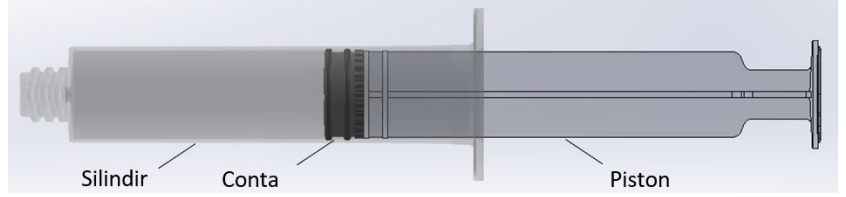


TR:

Kullanım Talimatları



İlgili Ürün Grupları: Tek Kullanımlık Oral/Enteral Şırınga

Kullanım Amacı

ENFit konektör tasarımına sahip tek kullanımlık enteral beslenme şırıngalarının kullanım amacı hastalara ağız yoluyla veya beslenme hortumu kullanarak gastrointestinal sisteme besin, ilaç veya su vermektir. Enteral beslenme şırıngaları klinik uygulamalarda veya evde bakım uygulamalarında, meslek dışındaki kişiler tarafından (doktor kontrolünde olmak üzere) veya klinisyenler tarafından kullanılabilir.



Kullanma Talimatı

1. Steril şırıngalar için aseptik tekniğini kullanın. Şırıngayı doldurmadan önce pistonun sonuna kadar basılı olduğundan emin olun. Optimum dozaj kesinliği için sıvı çekmek üzere tasarlanan bir ENFit Konektörü takın. Reçetede belirtilen doza kadar doldurun.

2. Kesin ölçüm elde etmek için sıvının, şırınga pistonunun siyah contanın tepe noktasına kadar doldurulması gerekir. Bir ENFit Konektörü kullanılıyorsa çıkarın ve atın. 1 ml, 3 ml veya 5 mL'lik bir Low Dose uçlu şırınga kullanılıyorsa gelişmiş doz kesinliği için uç kısımda toplanan fazla sıvıyı vurarak boşaltın.

3. Gerekirse doldurduktan sonra bir uç kapağı (ayrı satılır) takın.

4. Şırınga üzerine hastanın adını ve şırınga içeriğini gösteren bir etiket yapıştırın veya tesisin oral/enteral şırıngalar ile ilgili etiketleme politikasını uygulayın.

5. Kullanmadan önce, varsa uç kapağını ve atın.

6. Tesis protokollerini izleyerek sıvıları oral yoldan veya uygun enteral erişim portuna bağlayarak uygulayın. Adaptörün bir IV (damar içi) setine DEĞİL, sadece bir enteral porta bağlandığından emin olun.

7. Kullanmadan önce, aparatın enteral erişim portuna sağlam bir şekilde bağlandığından emin olun.

8. Kullandıktan sonra, tesis protokollerini izleyerek şırıngayı uygun konteynere atın.



Uyarılar

1. 1 ml, 3 ml veya 5 mL'lik bir Low Dose uçlu şırınga kullanılıyorsa gelişmiş doz kesinliği için uç kısımda toplanan fazla sıvıyı vurarak boşaltın.

2. Oral/Enteral beslenme amaçlı kullanım içindir. ENFit Konektörlü Enteral Şırınga yalnızca enteral sıvılar için tasarlanmıştır ancak yanlışlıkla başka sağlık uygulamalarının küçük delikli konektörlerine bağlanma potansiyeline sahiptir. Bu şırınga, başka sağlık uygulamalarına ait

konektörlerle kullanılmamalıdır.

3. Bir şırınga pompası üzerinde kullanılacaksa uyumluluk ve uygun kullanım talimatları için pompanın üreticisine danışın.

4. Aparatın yeniden sterilize edilmesi ve/veya yeniden kullanılması enfeksiyona veya başka bir hastalık ya da yaralanmaya neden olabilir.

5. Steril şırıngalar etilen oksit gazı sterilize edilmiştir.

6. Şırınganın ucunda tıkanma görülürse kullanılmamalıdır.

7. Ambalaj açılmışsa ya da hasarlıysa kullanmayın.

8. Latex, DEHP, BPA içermez.

9. Kullanımdan sonra tıbbi atık olarak imha ediniz.

Raf ömrü 5 yıldır.



Sadece Tek Kullanımlık

Ürün, tek bir hasta ile bir kerelik steril durumda kullanılabilir

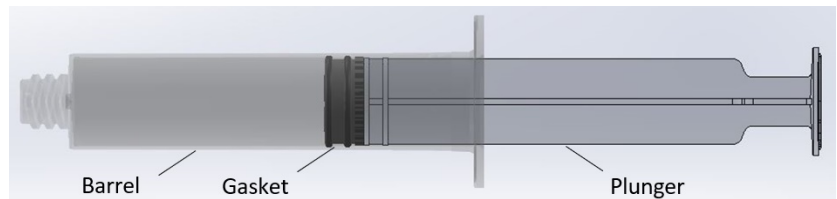
Temizlik veya yeniden sterilizasyon yapılamaz

Tek kullanımlık ürünleri yeniden kullanma hasta ve kullanıcı için potansiyel riskler yaratır

Malzemenin yeniden kullanımı veya yeterli olmayan sterilite hastalığa, hasara veya hastanın ölümüne neden olabilir

EN:

Instructions for Use



Related Product Groups: Single Use Oral/Enteral Syringe

Intended Use

The single use enteral feeding syringe with ENFit connector is used to transfer nutrition, medication or water orally, or enterally into the gastrointestinal system of a patient via an enteral feeding tube. The enteral feeding syringes are intended to be used in clinical or home care settings by users ranging from laypersons (under the supervision of a clinician) to clinicians.



Instruction For Use

1. For sterile syringes, use aseptic technique. Ensure the plunger is fully depressed prior to filling syringe. For optimal dosage accuracy, attach an ENFit Connector designed to draw fluid. Fill to prescribed dosage.
2. For accurate measurement, fluid should be filled to black leading edge of the syringe plunger. If using an ENFit Connector, remove and discard. If using a 1 ml, 3 ml or 5 ml Low Dose tip syringe, tap out any extra fluid congregating in the tip for improved dosing accuracy.
3. Attach a tip cap (available separately) after filling, as necessary.
4. Label syringe with patient's name and syringe contents,

or follow facility policy on labeling oral/enteral syringes.

5. Remove tip cap, where applicable, and discard before use.
6. Administer fluids orally or by connecting to the appropriate enteral access port, following facility's protocol. Confirm the adapter is connected to an enteral port only and NOT to an IV set.
7. Ensure tight connection to enteral access port prior to use.
8. Dispose syringe in appropriate container after use, following facility protocols.



Warnings

1. If using a 1 ml, 3 ml or 5 ml Low Dose tip syringe, tap out any extra fluid around the moat of the syringe tip for improved dosing accuracy.
2. For oral/enteral use only. For use with ENFit Connection System. The Enteral Syringe with ENFit Connector is intended for enteral fluids only, but has the potential to misconnect with small bore connectors of other healthcare applications. This syringe should not be used with connectors from other healthcare applications.

3. If used on a syringe pump, consult pump manufacturer for compatibility and proper instructions for use.

4. Re-sterilization and/or re-use may lead to infection or other illness or injury.

5. Sterile syringes are sterilized with ethylene oxide gas.

6. Do not use syringe if syringe tip is visibly blocked

7. Do not use if package is opened or damaged.

8. Free from Latex, DEHP, BPA

9. After usage, dispose of the Product as medical waste

The shelf life of product is 5 years.



For single use only

The product may be used in sterile condition, one-time with one single patient

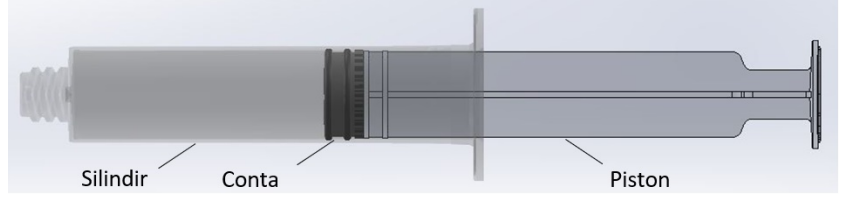
Cleaning or re-sterilization are excluded. Re-using single use products bears potential risks for patient and user

Impairment of material properties and inadequate sterility associated with such re-uses may lead to illness, damage or death of the patient.

	Kullanılan Sembol Açıklaması	Title of Symbol
	Tekrar kullanma	Do not re-use
	Hasarlı ambalajı kullanma	Do not use if package is damaged
	Üretim tarihi	Date of manufacture
	Son kullanma tarihi	Use-by date
	Üretim yeri	Manufacturer
	Ürün lot numarası	Batch code
	Katalog numarası	Catalogue number
	EO ile steril edilmiştir	Sterilized using ethylene oxide
	Kullanma kılavuzuna bak	Consult Instruction for use
	Latex İçermez	Latex-Free
	Tek sterile bariyer sistemi	Single sterile barrier system
	Dışında koruyucu ambalajlı tek steril bariyer sistemi	Single sterile barrier system with protective packaging outside
	Uyarılar	Caution
	Güneş ışığından koru	Keep away from sunlight
	Kuru yerde muhafaza et	Keep dry
	Tıbbi cihaz	Medical device
	Avrupa Birliği yönetmeliklerine uygun	Compliant with European Union regulations
Üretim Yeri		Manufacturer
Set Medikal Sanayi ve Ticaret A.Ş. Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. No:18 Esenyurt – İstanbul Tel: 0212 622 04 00 www.setmedikal.com.tr UK REP: Vera Global Ltd. 86-90 Paul Street 3rd Floor EC2A 4NE London United Kingdom info@veraglobal.co.uk		Set Medikal Sanayi ve Ticaret A.Ş. Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. No:18 Esenyurt – İstanbul Tel: 0212 622 04 00 www.setmedikal.com.tr UK REP: Vera Global Ltd. 86-90 Paul Street 3rd Floor EC2A 4NE London United Kingdom info@veraglobal.co.uk

TR:

Kullanım Talimatları



İlgili Ürün Grupları: Tek Kullanımlık Oral/Enteral Şırınga

Kullanım Amacı

ENFit konnektör tasarımına sahip tek kullanımlık enteral beslenme şırıngalarının kullanım amacı hastalara ağız yoluyla veya beslenme hortumu kullanılarak gastrointestinal sisteme besin, ilaç veya su vermektir. Enteral beslenme şırıngaları klinik uygulamalarda veya evde bakım uygulamalarında, meslek dışındaki kişiler tarafından (doktor kontrolünde olmak üzere) veya klinisyenler tarafından kullanılabilir.



Kullanma Talimatı

1. Steril şırıngalar için aseptik tekniğini kullanın. Şırıngayı doldurmadan önce pistonun sonuna kadar basılı olduğundan emin olun. Optimum dozaj kesinliği için sıvı çekmek üzere tasarlanan bir ENFit Konektörü takın. Reçetede belirtilen doza kadar doldurun.
2. Kesin ölçüm elde etmek için sıvının, şırınga pistonunun siyah contanın tepe noktasına kadar doldurulması gerekir. Bir ENFit Konektörü kullanılıyorsa çıkarın ve atın. 1 ml, 3 ml veya 5 mL'lik bir Low Dose uçlu şırınga kullanılıyorsa gelişmiş doz kesinliği için uç kısımda toplanan fazla sıvıyı vurarak boşaltın.
3. Gerekirse doldurduktan sonra bir uç kapağı (ayrı satılır) takın.
4. Şırınga üzerine hastanın adını ve şırınga içeriğini gösteren bir etiket yapıştırın

veya tesisin oral/enteral şırıngalar ile ilgili etiketleme politikasını uygulayın.

5. Kullanmadan önce, varsa uç kapağını ve atın.

6. Tesis protokollerini izleyerek sıvıları oral yoldan veya uygun enteral erişim portuna bağlayarak uygulayın. Adaptörün bir IV (damar içi) setine DEĞİL, sadece bir enteral porta bağlandığından emin olun.

7. Kullanmadan önce, aparatın enteral erişim portuna sağlam bir şekilde bağlandığından emin olun.

8. Kullandıktan sonra, tesis protokollerini izleyerek şırıngayı uygun konteynere atın.



Uyarılar

1. 1 ml, 3 ml veya 5 mL'lik bir Low Dose uçlu şırınga kullanılıyorsa gelişmiş doz kesinliği için uç kısımda toplanan fazla sıvıyı vurarak boşaltın.
2. Oral/Enteral beslenme amaçlı kullanım içindir. ENFit Konektörü Enteral Şırınga yalnızca enteral sıvılar için tasarlanmıştır ancak yanlışlıkla başka sağlık uygulamalarının küçük delikli konektörlerine bağlanma potansiyeline sahiptir. Bu şırınga, başka sağlık uygulamalarına ait konektörlerle kullanılmamalıdır.
3. Bir şırınga pompası üzerinde kullanılacaksa uyumluluk ve uygun kullanım talimatları için pompanın üreticisine danışın.

4. Aparatın yeniden sterilize edilmesi ve/veya yeniden kullanılması enfeksiyona veya başka bir hastalık ya da yaralanmaya neden olabilir.

5. Steril şırıngalar etilen oksit gazı ile sterilize edilmiştir.

6. Şırınganın ucunda tıkanma görülürse kullanılmamalıdır.

7. Ambalaj açılmışsa ya da hasarlıysa kullanmayın.

8. Latex, DEHP, BPA içermez.

9. Kullanımdan sonra tıbbi atık olarak imha ediniz.

10. Raf ömrü 5 yıldır.

11. Birim ambalaja basılan son kullanma tarihinden sonra ürünü kullanmayınız.

12. Eğer ciddi olumsuz olay yaşanırsa, üretici firma ve yetkili otoriteye bildirim yapılmalıdır.



Sadece Tek Kullanımlık

Ürün, tek bir hasta ile bir kerelik steril durumda kullanılabilir

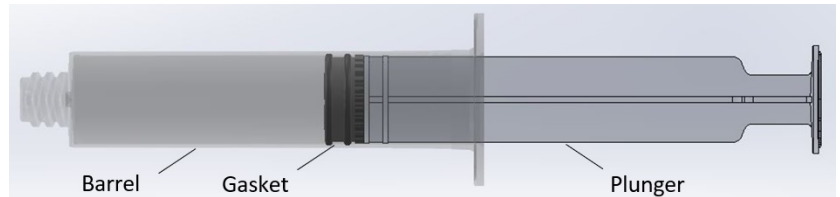
Temizlik veya yeniden sterilizasyon yapılamaz

Tek kullanımlık ürünleri yeniden kullanma hasta ve kullanıcı için potansiyel riskler yaratır

Malzemenin yeniden kullanımı veya yeterli olmayan sterilite hastalığa, hasara veya hastanın ölümüne neden olabilir.

EN:

Instructions for Use



Related Product Groups: Single Use Oral/Enteral Syringe

Intended Use

The single use enteral feeding syringe with ENFit connector is used to transfer nutrition, medication or water orally, or enterally into the gastrointestinal system of a patient via an enteral feeding tube. The enteral feeding syringes are intended to be used in clinical or home care settings by users ranging from laypersons (under the supervision of a clinician) to clinicians.



Instruction For Use

1. For sterile syringes, use aseptic technique. Ensure the plunger is fully depressed prior to filling syringe. For optimal dosage accuracy, attach an ENFit Connector designed to draw fluid. Fill to prescribed dosage.
2. For accurate measurement, fluid should be filled to black leading edge of the syringe plunger. If using an ENFit Connector, remove and discard. If using a 1 ml, 3 ml or 5 ml Low Dose tip syringe, tap out any extra fluid congregating in the tip for improved dosing accuracy.
3. Attach a tip cap (available separately) after filling, as necessary.
4. Label syringe with patient's name and syringe contents, or follow facility policy on labeling oral/enteral syringes.

5. Remove tip cap, where applicable, and discard before use.
6. Administer fluids orally or by connecting to the appropriate enteral access port, following facility's protocol. Confirm the adapter is connected to an enteral port only and NOT to an IV set.
7. Ensure tight connection to enteral access port prior to use.
8. Dispose syringe in appropriate container after use, following facility protocols.



Warnings

1. If using a 1 ml, 3 ml or 5 ml Low Dose tip syringe, tap out any extra fluid around the moat of the syringe tip for improved dosing accuracy.
2. For oral/enteral use only. For use with ENFit Connection System. The Enteral Syringe with ENFit Connector is intended for enteral fluids only, but has the potential to misconnect with small bore connectors of other healthcare applications. This syringe should not be used with connectors from other healthcare applications.
3. If used on a syringe pump, consult pump manufacturer for compatibility and proper instructions for use.

4. Re-sterilization and/or re-use may lead to infection or other illness or injury.
5. Sterile syringes are sterilized with ethylene oxide gas.
6. Do not use syringe if syringe tip is visibly blocked
7. Do not use if package is opened or damaged.
8. Free from Latex, DEHP, BPA
9. After usage, dispose of the Product as medical waste
10. The shelf life of product is 5 years.
11. Do not use the product after the expiration date printed on the primary packaging.
12. If any serious incident occurs, it should be reported to the manufacturer and the competent authority.



For single use only

The product may be used in sterile condition, one-time with one single patient

Cleaning or re-sterilization are excluded. Re-using single use products bears potential risks for patient and user

Impairment of material properties and inadequate sterility associated with such re-uses may lead to illness, damage or death of the patient.

	Kullanılan Sembol Açıklaması	Title of Symbol
	Tekrar kullanma	Do not re-use
	Hasarlı ambalajı kullanma	Do not use if package is damaged
	Üretim tarihi	Date of manufacture
	Son kullanma tarihi	Use-by date
	Üretim yeri	Manufacturer
	Ürün lot numarası	Batch code
	Katalog numarası	Catalogue number
	EO ile steril edilmiştir	Sterilized using ethylene oxide
	Kullanma kılavuzuna bak	Consult Instruction for use
	Latex İçermez	Latex-Free
	Tek sterile bariyer sistemi	Single sterile barrier system
	Dışında koruyucu ambalajlı tek steril bariyer sistemi	Single sterile barrier system with protective packaging outside
	Uyarılar	Caution
	Güneş ışığından koru	Keep away from sunlight
	Kuru yerde muhafaza et	Keep dry
	Tıbbi cihaz	Medical device
	Avrupa Birliği yönetmeliklerine uygun	Compliant with European Union regulations
Üretim Yeri		Manufacturer
Set Medikal Sanayi ve Ticaret A.Ş. Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. No:18 Esenyurt – İstanbul Tel: 0212 622 04 00 www.setmedikal.com.tr UK REP: Vera Global Ltd. 86-90 Paul Street 3rd Floor EC2A 4NE London United Kingdom info@veraglobal.co.uk		Set Medikal Sanayi ve Ticaret A.Ş. Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. No:18 Esenyurt – İstanbul Tel: 0212 622 04 00 www.setmedikal.com.tr UK REP: Vera Global Ltd. 86-90 Paul Street 3rd Floor EC2A 4NE London United Kingdom info@veraglobal.co.uk

TR:

Kullanım Talimatları

İlgili Ürün Grupları: Tek Kullanımlık Oral/Enteral Şırınga

Kullanım Amacı

ENFit® Konektörlü Set Medikal Oral/Enteral Şırıngalar ve Oral Uçlu Set Medikal Oral/Enteral Şırıngalar, sıvıların dağıtımı, ölçülmesi ve transferi için tasarlanmıştır. Sıvıların bir hastanın gastrointestinal sistemine oral veya enteral olarak iletimini kolaylaştırır. Bu şırıngalar, klinik ve evde bakım ortamlarında, tüm yaş gruplarındaki kullanıcılar tarafından hem sağlık profesyonelleri hem de deneyimsiz kullanıcılar için kullanılmak üzere tasarlanmıştır.



Kullanma Talimatı

1. Steril şırıngalar için aseptik tekniğini kullanın. Şırıngayı doldurmadan önce pistonun sonuna kadar basılı olduğundan emin olun. Optimum dozaj kesinliği için sıvı çekmek üzere tasarlanan bir beslenme konektörünü takın. Reçetede belirtilen doza kadar doldurun.
2. Kesin ölçüm elde etmek için sıvının, şırınga pistonunun siyah contanın tepe noktasına kadar doldurulması gerekir. Bir beslenme konektörü kullanılıyorsa çıkarın ve atın. 1 ml, 3 ml veya 5 mL'lik bir Low Dose ENFit® uçlu şırınga kullanılıyorsa gelişmiş doz kesinliği için uç kısımda toplanan fazla sıvıyı vurarak boşaltın.
3. Gerekirse doldurduktan sonra bir uç kapağı (ayrı satılır) takın.
4. Şırınga üzerine hastanın adını ve şırınga içeriğini gösteren bir etiket yapıştırın veya tesisin oral/enteral

şırıngalar ile ilgili etiketleme politikasını uygulayın.

5. Kullanmadan önce, varsa uç kapağını ve atın.
6. Tesis protokollerini izleyerek sıvıları oral yoldan veya uygun enteral erişim portuna bağlayarak uygulayın. Adaptörün bir IV (damar içi) setine DEĞİL, sadece bir enteral porta bağlandığından emin olun.
7. Kullanmadan önce, aparatın enteral erişim portuna sağlam bir şekilde bağlandığından emin olun.
8. Kullandıktan sonra, tesis protokollerini izleyerek şırıngayı uygun konteynere atın.



Uyarılar

1. 1 ml, 3 ml veya 5 mL'lik bir Low Dose ENFit® uçlu şırınga kullanılıyorsa gelişmiş doz kesinliği için uç kısımda toplanan fazla sıvıyı vurarak boşaltın.
2. Oral/Enteral beslenme amaçlı kullanım içindir. ENFit Konektörlü ve Oral Uçlu Enteral Şırınga yalnızca enteral sıvılar için tasarlanmıştır ancak yanlışlıkla başka sağlık uygulamalarının küçük delikli konektörlerine bağlanma potansiyeline sahiptir. Bu şırınga, başka sağlık uygulamalarına ait konektörlerle kullanılmamalıdır.
3. Bir şırınga pompası üzerinde kullanılacaksa uyumluluk ve uygun kullanım talimatları için pompanın üreticisine danışın.

4. Aparatın yeniden sterilize edilmesi ve/veya yeniden kullanılması enfeksiyona veya başka bir hastalık ya da yaralanmaya neden olabilir.

5. Steril şırıngalar etilen oksit gazı ile sterilize edilmiştir.

6. Şırınganın ucunda tıkanma görülürse kullanılmamalıdır.

7. Ambalaj açılmışsa ya da hasarlıysa kullanmayın.

8. Latex, DEHP, BPA içermez.

9. Kullanımdan sonra tıbbi atık olarak imha ediniz.

10. Raf ömrü 5 yıldır.

11. Birim ambalaja basılan son kullanma tarihinden sonra ürünü kullanmayınız.

12. Eğer ciddi olumsuz olay yaşanırsa, üretici firma ve yetkili otoriteye bildirim yapılmalıdır.



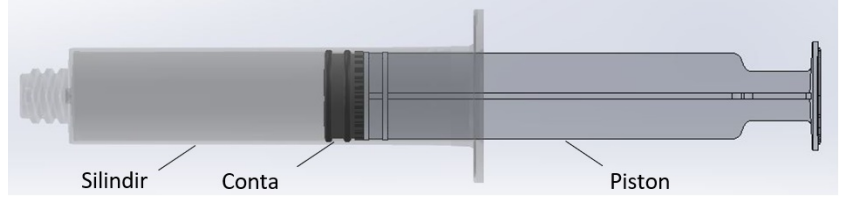
Sadece Tek Kullanımlık

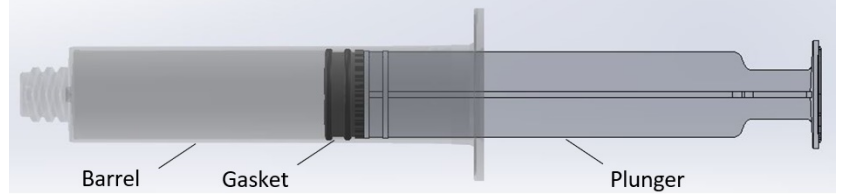
Ürün, tek bir hasta ile bir kerelik steril durumda kullanılabilir

Temizlik veya yeniden sterilizasyon yapılamaz

Tek kullanımlık ürünleri yeniden kullanma hasta ve kullanıcı için potansiyel riskler yaratır

Malzemenin yeniden kullanımı veya yeterli olmayan sterilite hastalığa, hasara veya hastanın ölümüne neden olabilir.



EN:**Instructions for Use****Related Product Groups: Single Use Oral/Enteral Syringe****Intended Use**

The Set Medikal Oral/Enteral Syringe with ENFit® Connector and Oral/Enteral Syringe with Oral Tip are designed for dispensing, measuring, and transferring fluids. It facilitates the delivery of fluids orally or enterally into a patient's gastrointestinal system. These syringes are intended for use in both clinical and home care environments, accommodating users of all ages and experience levels, including laypersons and healthcare professionals.

**Instruction For Use**

1. For sterile syringes, use aseptic technique. Ensure the plunger is fully depressed prior to filling syringe. For optimal dosage accuracy, attach an feeding connector designed to draw fluid. Fill to prescribed dosage.
2. For accurate measurement, fluid should be filled to black leading edge of the syringe plunger. If using an Feeding Connector, remove and discard. If using a 1 ml, 3 ml or 5 ml Low Dose ENFit® tip syringe, tap out any extra fluid congregating in the tip for improved dosing accuracy.
3. Attach a tip cap (available separately) after filling, as necessary.
4. Label syringe with patient's name and syringe contents, or follow facility policy on labeling oral/enteral syringes.

5. Remove tip cap, where applicable, and discard before use.
6. Administer fluids orally or by connecting to the appropriate enteral access port, following facility's protocol. Confirm the adapter is connected to an enteral port only and NOT to an IV set.
7. Ensure tight connection to enteral access port prior to use.
8. Dispose syringe in appropriate container after use, following facility protocols.

**Warnings**

1. If using a 1 ml, 3 ml or 5 ml Low Dose ENFit® tip syringe, tap out any extra fluid around the moat of the syringe tip for improved dosing accuracy.
2. For Oral/Enteral feeding use. ENFit Enteral Syringe with Connector and Oral Tip is designed for enteral fluids only but has the potential to be inadvertently connected to small bore connectors from other healthcare applications. This syringe should not be used with connectors from other healthcare applications.
3. If used on a syringe pump, consult pump manufacturer for compatibility and proper instructions for use.
4. Re-sterilization and/or re-use may lead to infection or other illness or injury.

5. Sterile syringes are sterilized with ethylene oxide gas.
6. Do not use syringe if syringe tip is visibly blocked
7. Do not use if package is opened or damaged.
8. Free from Latex, DEHP, BPA
9. After usage, dispose of the Product as medical waste
10. The shelf life of product is 5 years.
11. Do not use the product after the expiration date printed on the primary packaging.
12. If any serious incident occurs, it should be reported to the manufacturer and the competent authority.

**For single use only**

The product may be used in sterile condition, one-time with one single patient

Cleaning or re-sterilization are excluded. Re-using single use products bears potential risks for patient and user

Impairment of material properties and inadequate sterility associated with such re-uses may lead to illness, damage or death of the patient.

	Kullanılan Sembol Açıklaması	Title of Symbol
	Tekrar kullanma	Do not re-use
	Hasarlı ambalajı kullanma	Do not use if package is damaged
	Üretim tarihi	Date of manufacture
	Son kullanma tarihi	Use-by date
	Üretim yeri	Manufacturer
	Ürün lot numarası	Batch code
	Katalog numarası	Catalogue number
	EO ile steril edilmiştir	Sterilized using ethylene oxide
	Kullanma kılavuzuna bak	Consult Instruction for use
	Latex İçermez	Latex-Free
	Tek sterile bariyer sistemi	Single sterile barrier system
	Dışında koruyucu ambalajlı tek steril bariyer sistemi	Single sterile barrier system with protective packaging outside
	Uyarılar	Caution
	Güneş ışığından koru	Keep away from sunlight
	Kuru yerde muhafaza et	Keep dry
	Tıbbi cihaz	Medical device
	Avrupa Birliği yönetmeliklerine uygun	Compliant with European Union regulations
Üretim Yeri		Manufacturer
Set Medikal Sanayi ve Ticaret A.Ş. Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. No:18 Esenyurt – İstanbul Tel: 0212 622 04 00 www.setmedikal.com.tr UK REP: Vera Global Ltd. 86-90 Paul Street 3rd Floor EC2A 4NE London United Kingdom info@veraglobal.co.uk		Set Medikal Sanayi ve Ticaret A.Ş. Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. No:18 Esenyurt – İstanbul Tel: 0212 622 04 00 www.setmedikal.com.tr UK REP: Vera Global Ltd. 86-90 Paul Street 3rd Floor EC2A 4NE London United Kingdom info@veraglobal.co.uk

TR:

Kullanım Talimatları

İlgili Ürün Grupları: Tekrar Kullanılabilir Oral/Enteral Şırınga

Kullanım Amacı

ENFit konnektör tasarımına sahip tekrar kullanılabilir enteral beslenme şırıngalarının kullanım amacı hastalara ağız yoluyla veya beslenme hortumu kullanarak gastrointestinal sisteme besin, ilaç veya su vermektir. Enteral beslenme şırıngaları klinik uygulamalarda veya evde bakım uygulamalarında, meslek dışındaki kişiler tarafından (doktor kontrolünde olmak üzere) veya klinisyenler tarafından kullanılabilir. Bu cihaz sadece tek bir hastada kullanım amaçlıdır.



Kullanma Talimatı

1. Steril şırıngalar için aseptik tekniğini kullanın. Şırıngayı doldurmadan önce pistonun sonuna kadar basılı olduğundan emin olun. Optimum dozaj kesinliği için sıvı çekmek üzere tasarlanan bir ENFit Konektörü takın. Reçetede belirtilen doza kadar doldurun.
2. Kesin ölçüm elde etmek için sıvının, şırınga pistonunun siyah contanın tepe noktasına kadar doldurulması gerekir. Bir ENFit Konektörü kullanılıyorsa çıkarın ve atın. 1 ml, 3 ml veya 5 mL'lik bir Low Dose uçlu şırınga kullanılıyorsa gelişmiş doz kesinliği için uç kısımda toplanan fazla sıvıyı vurarak boşaltın.
3. Gerekirse doldurduktan sonra bir uç kapağı (ayrı satılır) takın.
4. Şırınga üzerine hastanın adını ve şırınga içeriğini gösteren bir etiket yapıştırın veya tesisin oral/enteral şırıngalar ile ilgili etiketleme politikasını uygulayın.
5. Kullanmadan önce, varsa uç kapağını ve atın.

6. Tesis protokollerini izleyerek sıvıları oral yoldan veya uygun enteral erişim portuna bağlayarak uygulayın. Adaptörün bir IV (damar içi) setine DEĞİL, sadece bir enteral porta bağlandığından emin olun.

7. Kullanmadan önce, aparatın enteral erişim portuna sağlam bir şekilde bağlandığından emin olun.



Uyarılar

1. Temizleme talimatına uymamak hasta sağlığına zarar verebilir.
2. 1 ml, 3 ml veya 5 mL'lik bir Low Dose uçlu şırınga kullanılıyorsa gelişmiş doz kesinliği için uç kısımda toplanan fazla sıvıyı vurarak boşaltın.
3. Oral/Enteral beslenme amaçlı kullanım içindir. ENFit Konektörlü Enteral Şırınga yalnızca enteral sıvılar için tasarlanmıştır ancak yanlışlıkla başka sağlık uygulamalarının küçük delikli konektörlerine bağlanma potansiyeline sahiptir. Bu şırınga, başka sağlık uygulamalarına ait konektörlerle kullanılmamalıdır.
4. Bir şırınga pompası üzerinde kullanılacaksa uyumluluk ve uygun kullanım talimatları için pompanın üreticisine danışın.
5. Şırınga silindirinin dışı için aşındırıcı ürünler kullanmayın, bu şırınga üzerindeki basılı işaretlerin erken silinmesine yol açabilir.
6. Şırınganın ucunda tıkanma görülürse kullanılmamalıdır.
7. Ambalaj açılmışsa ya da hasarlıysa kullanmayın.
8. Latex, DEHP, BPA içermez.

9. Kullanımdan sonra tıbbi atık olarak imha ediniz.

Raf ömrü 5 yıldır.

Aşağıdaki durumlarda şırıngayı kullanmayınız:

- Siyah o-ring conta hasarlıysa veya yapısı bozulmuşsa
- Silindirdeki skalada yazıların okunması zorlaşmışsa
- Piston hareketliliği zorlaşmışsa
- Şırınga 20'den fazla kullanılmışsa

Temizleme Talimatı

Her kullanımdan hemen sonra bekletmeden şırıngayı iyice yıkayın.

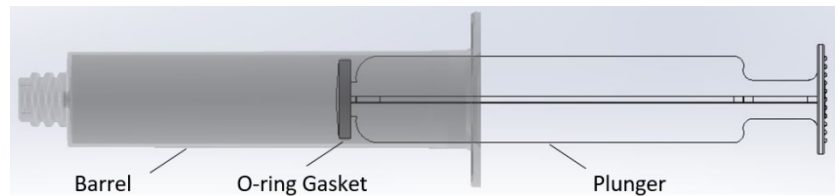
1. Şırınga ucu ılık sabunlu (bulaşık sabunu ile hazırlanmış) suya batırılırken, pistonu silindirin tam uzunluğuna kadar en az 3 kez çekin / itin.

2. Pistonu silindirden çıkarın. Pistonu ve silindiri ayrı ayrı görünür kirlilik çıkarılana kadar ılık (43-49 °C; 110-120 °F) sabunlu suyla elde yıkayın. Görünür kirlilik kalırsa, pistonu ve silindirin içini yıkamaya yardımcı olmak için yumuşak kıllı bir fırça kullanarak temizleme adımlarını tekrarlayın. Silindirin dışında aşındırıcı ürünler kullanmayın, çünkü şırınga üzerindeki basılı işaretlerin erken çıkarılmasına neden olabilir.

3. İyice durulayın (hava kabarcığı kalmayana kadar) ve pistonu silindire geri yerleştirmeden önce her iki parçanın da temiz bir alanda kurumasını bekleyin. Görünür kirlilik kalırsa temizleme adımlarını tekrarlayın.

4. Temiz ve kuru bir alanda saklayın.

EN:



Instructions for Use

Related Product Groups: Reusable Oral/Enteral Syringe

Intended use

The device is indicated for use as a dispenser, a measuring device and a fluid transfer device. It is used to deliver fluids into the body orally or enterally. It is intended to be used multiple times in non-clinical settings by users ranging from clinicians to laypersons in all age groups. The device is indicated for single patient use only.



Instruction for use

1. For sterile syringes, use aseptic technique. Ensure the plunger is fully depressed prior to filling syringe. For optimal dosage accuracy, attach an ENFit Connector designed to draw fluid. Fill to prescribed dosage.
2. For accurate measurement, fluid should be filled to black leading edge of the syringe plunger. If using an ENFit Connector, remove and discard. If using a 1 ml, 3 ml or 5 ml Low Dose tip syringe, tap out any extra fluid congregating in the tip for improved dosing accuracy.
3. Attach a tip cap (available separately) after filling, as necessary.
4. Label syringe with patient's name and syringe contents, or follow facility policy on labeling oral/enteral syringes.
5. Remove tip cap, where applicable, and discard before use.
6. Administer fluids orally or by connecting to the appropriate enteral access port, following facility's protocol. Confirm the adapter is connected to an enteral port only and NOT to an IV set.

7. Ensure tight connection to enteral access port prior to use.



Warnings

1. Not following Cleaning Instructions may result in patient harm.
2. If using a 1 ml, 3 ml or 5 ml Low Dose tip syringe, tap out any extra fluid around the moat of the syringe tip for improved dosing accuracy.
3. For oral/enteral use only. For use with ENFit Connection System. The Enteral Syringe with ENFit Connector is intended for enteral fluids only, but has the potential to misconnect with small bore connectors of other healthcare applications. This syringe should not be used with connectors from other healthcare applications.
4. If used on a syringe pump, consult pump manufacturer for compatibility and proper instructions for use.
5. Do not use abrasive products on the outside of the syringe barrel as this may lead to premature removal of printed markings on the syringe.
6. Do not use syringe if syringe tip is visibly blocked
7. Do not use if package is opened or damaged.
8. Free from Latex, DEHP, BPA
9. After usage, dispose of the product as medical waste

The shelf life of product is 5 years.

Discard syringe in regular household waste when:

- Black o-ring gasket is distorted or damaged

- Barrel markings are difficult to read

- Plunger is too difficult to move

- Syringe use exceeds 20 use cycles

Cleaning Instructions:

Thoroughly wash syringe immediately after each use.

1. While syringe tip is submerged in warm soapy (dish soap) water, pull/push plunger the full length of the barrel at least 3 times.

2. Remove plunger from barrel. Using your hands, wash the plunger and barrel separately with warm (43-49°C; 110-120°F) soapy water until visible soil is removed. If visible soil remains, repeat cleaning

steps using a soft-bristled brush to aid in washing the plunger and the INSIDE of the syringe barrel. Do not use abrasive products on the OUTSIDE of the barrel as this may lead to premature removal of printed markings on the syringe.

3. Thoroughly rinse (until no bubbles remain) and allow both parts to dry in a clean area before putting plunger back in barrel. Repeat cleaning steps if visible soil remains.

4. Store in a clean, dry area.

Kullanılan Sembol Açıklaması		Title of Symbol
	Hasarlı ambalajı kullanma	Do not use if package is damaged
	Üretim tarihi	Date of manufacture
	Son kullanma tarihi	Use-by date
	Üretim yeri	Manufacturer
	Ürün lot numarası	Batch code
	Katalog numarası	Catalogue number
	Steril Değildir.	Non-Steril
	Tek hastada çoklu kullanım	Single patient multiple use
	Kullanma kılavuzuna bak	Consult Instruction for use
	Uyarılar	Caution
	Güneş ışığından koru	Keep away from sunlight
	Kuru yerde muhafaza et	Keep dry
	Tıbbi cihaz	Medical device
	Avrupa Birliği yönetmeliklerine uygun	Compliant with European Union regulations
Üretim Yeri		Manufacturer
Set Medikal Sanayi ve Ticaret A.Ş. Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. No:18 Esenyurt – İstanbul Tel: 0212 622 04 00 www.setmedikal.com.tr		Set Medikal Sanayi ve Ticaret A.Ş. Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. No:18 Esenyurt – İstanbul Tel: 0212 622 04 00 www.setmedikal.com.tr

TR:

Kullanım Talimatları

İlgili Ürün Grupları: Tekrar Kullanılabilir Enteral Şırınga

Kullanım Amacı

ENFit konektör tasarımına sahip tekrar kullanılabilir enteral beslenme şırıngalarının kullanım amacı hastalara ağız yoluyla veya beslenme hortumu kullanarak gastrointestinal sisteme besin, ilaç veya su vermektir. Enteral beslenme şırıngaları klinik uygulamalarda veya evde bakım uygulamalarında, meslek dışındaki kişiler tarafından (doktor kontrolünde olmak üzere) veya klinisyenler tarafından kullanılabilir. Bu cihaz sadece aynı hastada çoklu kullanımı için endikedir.



Kullanma Talimatı

1. Steril şırıngalar için aseptik tekniğini kullanın. Şırıngayı doldurmadan önce pistonun sonuna kadar basılı olduğundan emin olun. Optimum dozaj kesinliği için sıvı çekmek üzere tasarlanan bir ENFit Konektörü takın. Reçetede belirtilen doza kadar doldurun.
2. Kesin ölçüm elde etmek için sıvının, şırınga pistonunun siyah contanın tepe noktasına kadar doldurulması gerekir. Bir ENFit Konektörü kullanılıyorsa çıkarın ve atın. 1 ml, 3 ml veya 5 mL'lik bir Low Dose uçlu şırınga kullanılıyorsa gelişmiş doz kesinliği için uç kısımda toplanan fazla sıvıyı vurarak boşaltın.
3. Gerekirse doldurduktan sonra bir uç kapağı (ayrı satılır) takın.
4. Şırınga üzerine hastanın adını ve şırınga içeriğini gösteren bir etiket yapıştırın veya tesisin oral/enteral şırıngalar ile ilgili etiketleme politikasını uygulayın.
5. Kullanmadan önce, varsa uç kapağını ve atın.
6. Tesis protokollerini izleyerek sıvıları oral yoldan veya uygun enteral erişim portuna bağlayarak uygulayın. Adaptörün bir IV

(damar içi) setine DEĞİL, sadece bir enteral porta bağlandığından emin olun.

7. Kullanmadan önce, aparatın enteral erişim portuna sağlam bir şekilde bağlandığından emin olun.



Uyarılar

1. Temizleme talimatına uymamak hasta sağlığına zarar verebilir.
2. 1 ml, 3 ml veya 5 mL'lik bir Low Dose uçlu şırınga kullanılıyorsa gelişmiş doz kesinliği için uç kısımda toplanan fazla sıvıyı vurarak boşaltın.
3. Oral/Enteral beslenme amaçlı kullanım içindir. ENFit Konektörlü Enteral Şırınga yalnızca enteral sıvılar için tasarlanmıştır ancak yanlışlıkla başka sağlık uygulamalarının küçük delikli konektörlerine bağlanma potansiyeline sahiptir. Bu şırınga, başka sağlık uygulamalarına ait konektörlerle kullanılmamalıdır.
4. Bir şırınga pompası üzerinde kullanılacaksa uyumluluk ve uygun kullanım talimatları için pompanın üreticisine danışın.
5. Şırınga silindirinin dışı için aşındırıcı ürünler kullanmayın, bu şırınga üzerindeki basılı işaretlerin erken silinmesine yol açabilir.
6. Şırınganın ucunda tıkanma görülürse kullanılmamalıdır.
7. Ambalaj açılmışsa ya da hasarlıysa kullanmayın.
8. Latex, DEHP, BPA içermez.
9. Kullanımdan sonra tıbbi atık olarak imha ediniz.
10. Raf ömrü 5 yıldır.
11. Birim ambalaja basılan son kullanma tarihinden sonra ürünü kullanmayınız.

12. Eğer ciddi olumsuz olay yaşanırsa, üretici firma ve yetkili otoriteye bildirim yapılmalıdır.

Aşağıdaki durumlarda şırıngayı kullanmayınız:

- Siyah o-ring conta hasarlıysa veya yapısı bozulmuşsa
- Silindirdeki skalada yazıların okunması zorlaşmışsa
- Piston hareketliliği zorlaşmışsa
- Şırınga 20'den fazla kullanılmışsa

Temizleme Talimatı

Her kullanımdan hemen sonra bekletmeden şırıngayı iyice yıkayın.

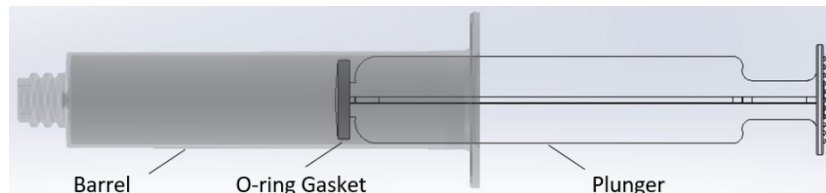
1. Şırınga ucu ılık sabunlu (bulaşık sabunu ile hazırlanmış) suya batırılırken, pistonu silindirin tam uzunluğuna kadar en az 3 kez çekin / itin.

2. Pistonu silindirden çıkarın. Pistonu ve silindiri ayrı ayrı görünür kirlilik çıkarılana kadar ılık (43-49 °C; 110-120 °F) sabunlu suyla elde yıkayın. Görünür kirlilik kalırsa, pistonu ve silindirin İÇİNİ yıkamaya yardımcı olmak için yumuşak kıllı bir fırça kullanarak temizleme adımlarını tekrarlayın. Silindirin dışında aşındırıcı ürünler kullanmayın, çünkü şırınga üzerindeki basılı işaretlerin erken çıkarılmasına neden olabilir.

3. İyice durulayın (hava kabarcığı kalmayana kadar) ve pistonu silindire geri yerleştirmeden önce her iki parçanın da temiz bir alanda kurumasını bekleyin. Görünür kirlilik kalırsa temizleme adımlarını tekrarlayın.

4. Temiz ve kuru bir alanda saklayın.

EN:



Instructions for Use

Related Product Groups: Reusable Enteral Syringe

Intended use

The device is indicated for use as a dispenser, a measuring device and a fluid transfer device. It is used to deliver fluids into the body orally or enterally. It is intended to be used multiple times in non-clinical settings by users ranging from clinicians to laypersons in all age groups. The device is indicated for same single patient use only.



Instruction for use

1. For sterile syringes, use aseptic technique. Ensure the plunger is fully depressed prior to filling syringe. For optimal dosage accuracy, attach an ENFit Connector designed to draw fluid. Fill to prescribed dosage.
2. For accurate measurement, fluid should be filled to black leading edge of the syringe plunger. If using an ENFit Connector, remove and discard. If using a 1 ml, 3 ml or 5 ml Low Dose tip syringe, tap out any extra fluid congregating in the tip for improved dosing accuracy.
3. Attach a tip cap (available separately) after filling, as necessary.
4. Label syringe with patient's name and syringe contents, or follow facility policy on labeling oral/enteral syringes.
5. Remove tip cap, where applicable, and discard before use.
6. Administer fluids orally or by connecting to the appropriate enteral access port, following facility's protocol. Confirm the adapter is connected to an enteral port only and NOT to an IV set.
7. Ensure tight connection to enteral access port prior to use.



Warnings

1. Not following Cleaning Instructions may result in patient harm.
2. If using a 1 ml, 3 ml or 5 ml Low Dose tip syringe, tap out any extra fluid around the moat of the syringe tip for improved dosing accuracy.
3. For oral/enteral use only. For use with ENFit Connection System. The Enteral Syringe with ENFit Connector is intended for enteral fluids only, but has the potential to misconnect with small bore connectors of other healthcare applications. This syringe should not be used with connectors from other healthcare applications.
4. If used on a syringe pump, consult pump manufacturer for compatibility and proper instructions for use.
5. Do not use abrasive products on the outside of the syringe barrel as this may lead to premature removal of printed markings on the syringe.
6. Do not use syringe if syringe tip is visibly blocked
7. Do not use if package is opened or damaged.
8. Free from Latex, DEHP, BPA
9. After usage, dispose of the product as medical waste
10. The shelf life of product is 5 years.
11. Do not use the product after the expiration date printed on the primary packaging.
12. If any serious incident occurs, it should be reported to the manufacturer and the competent authority.

Discard syringe in regular household waste when:

- Black o-ring gasket is distorted or damaged
- Barrel markings are difficult to read
- Plunger is too difficult to move
- Syringe use exceeds 20 use cycles

Cleaning Instructions:

Thoroughly wash syringe immediately after each use.

1. While syringe tip is submerged in warm soapy (dish soap) water, pull/push plunger the full length of the barrel at least 3 times.

2. Remove plunger from barrel. Using your hands, wash the plunger and barrel separately with warm (43-49°C; 110-120°F) soapy water until visible soil is removed. If visible soil remains, repeat cleaning

steps using a soft-bristled brush to aid in washing the plunger and the INSIDE of the syringe barrel. Do not use abrasive products on the OUTSIDE of the barrel as this may lead to premature removal of printed markings on the syringe.

3. Thoroughly rinse (until no bubbles remain) and allow both parts to dry in a clean area before putting plunger back in barrel. Repeat cleaning steps if visible soil remains.

4. Store in a clean, dry area.

Kullanılan Sembol Açıklaması		Title of Symbol
	Hasarlı ambalajı kullanma	Do not use if package is damaged
	Üretim tarihi	Date of manufacture
	Son kullanma tarihi	Use-by date
	Üretim yeri	Manufacturer
	Ürün lot numarası	Batch code
	Katalog numarası	Catalogue number
	Steril Değildir.	Non-Steril
	Tek hastada çoklu kullanım	Single patient multiple use
	Kullanma kılavuzuna bak	Consult Instruction for use
	Uyarılar	Caution
	Güneş ışığından koru	Keep away from sunlight
	Kuru yerde muhafaza et	Keep dry
	Tıbbi cihaz	Medical device
	Avrupa Birliği yönetmeliklerine uygun	Compliant with European Union regulations
Üretim Yeri		Manufacturer
Set Medikal Sanayi ve Ticaret A.Ş. Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. No:18 Esenyurt – İstanbul Tel: 0212 622 04 00 www.setmedikal.com.tr		Set Medikal Sanayi ve Ticaret A.Ş. Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. No:18 Esenyurt – İstanbul Tel: 0212 622 04 00 www.setmedikal.com.tr

TR:**Kullanım Talimatları****İlgili Ürün Grupları: Tekrar Kullanılabilir Enteral Şırınga****Kullanım Amacı**

ENFit® konektör tasarımına sahip tekrar kullanılabilir enteral beslenme şırıngalarının kullanım amacı hastalara ağız yoluyla veya beslenme hortumu kullanarak gastrointestinal sisteme besin, ilaç veya su vermektir. Tekrar kullanılabilir beslenme şırıngaları klinik uygulamalarda veya evde bakım uygulamalarında, meslek dışındaki kişiler tarafından (doktor kontrolünde olmak üzere) veya klinisyenler tarafından kullanılabilir. Klinik dışı ortamlarda, klinisyenlerden sıradan kişilere kadar her yaş grubundaki kullanıcılar tarafından birden fazla kez kullanılması amaçlanmıştır. Cihaz yalnızca tek hasta kullanımı için endikedir.

**Kullanma Talimatı**

1. Steril şırıngalar için aseptik tekniğini kullanın. Şırıngayı doldurmadan önce pistonun sonuna kadar basılı olduğundan emin olun. Optimum dozaj kesinliği için sıvı çekmek üzere tasarlanan bir ENFit® Konektörü takın. Reçetede belirtilen doza kadar doldurun.
2. Kesin ölçüm elde etmek için sıvının, şırınga pistonunun siyah contanın tepe noktasına kadar doldurulması gerekir. Bir ENFit® Konektörü kullanılıyorsa çıkarın ve atın. 1 ml, 3 ml veya 5 mL'lik bir Low Dose uçlu şırınga kullanılıyorsa gelişmiş doz kesinliği için uç kısımda toplanan fazla sıvıyı vurarak boşaltın.
3. Gerekirse doldurduktan sonra bir uç kapağı (ayrı satılır) takın.
4. Şırınga üzerine hastanın adını ve şırınga içeriğini gösteren bir etiket yapıştırın veya tesisin oral/enteral şırıngalar ile ilgili etiketleme politikasını uygulayın.
5. Kullanmadan önce, varsa uç kapağını ve atın.

6. Tesis protokollerini izleyerek sıvıları oral yoldan veya uygun enteral erişim portuna bağlayarak uygulayın. Adaptörün bir IV (damar içi) setine DEĞİL, sadece bir enteral porta bağlandığından emin olun.
7. Kullanmadan önce, aparatın enteral erişim portuna sağlam bir şekilde bağlandığından emin olun.

**Uyarılar**

1. Temizleme talimatına uymamak hasta sağlığına zarar verebilir.
2. 1 ml, 3 ml veya 5 mL'lik bir Low Dose uçlu şırınga kullanılıyorsa gelişmiş doz kesinliği için uç kısımda toplanan fazla sıvıyı vurarak boşaltın.
3. Oral/Enteral beslenme amaçlı kullanım içindir. ENFit Konektörü Enteral Şırınga yalnızca enteral sıvılar için tasarlanmıştır ancak yanlışlıkla başka sağlık uygulamalarının küçük delikli konektörlerine bağlanma potansiyeline sahiptir. Bu şırınga, başka sağlık uygulamalarına ait konektörlerle kullanılmamalıdır.
4. Bir şırınga pompası üzerinde kullanılacaksa uyumluluk ve uygun kullanım talimatları için pompanın üreticisine danışın.
5. Şırınga silindirin dışı için aşındırıcı ürünler kullanmayın, bu şırınga üzerindeki basılı işaretlerin erken silinmesine yol açabilir.
6. Şırınganın ucunda tıkanma görülürse kullanılmamalıdır.
7. Ambalaj açılmışsa ya da hasarlıysa kullanmayın.
8. Latex, DEHP, BPA içermez.
9. Kullanımdan sonra tıbbi atık olarak imha ediniz.
10. Raf ömrü 5 yıldır.

11. Birim ambalaja basılan son kullanma tarihinden sonra ürünü kullanmayınız.

12. Eğer ciddi olumsuz olay yaşanırsa, üretici firma ve yetkili otoriteye bildirim yapılmalıdır.

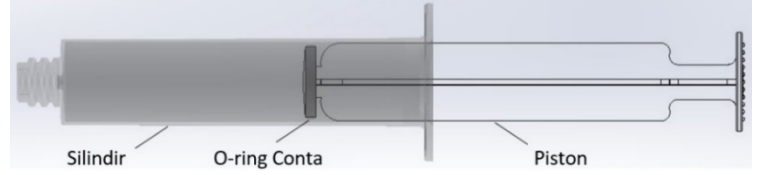
Aşağıdaki durumlarda şırıngayı kullanmayınız:

- Siyah o-ring conta hasarlıysa veya yapısı bozulmuşsa
- Silindirdeki skalada yazıların okunması zorlaşmışsa
- Piston hareketliliği zorlaşmışsa
- Şırınga 20'den fazla kullanılmışsa

Temizleme Talimatı

Her kullanımdan hemen sonra bekletmeden şırıngayı iyice yıkayın.

1. Şırınga ucu ılık sabunlu (bulaşık sabunu ile hazırlanmış) suya batırılırken, pistonu silindirin tam uzunluğuna kadar en az 3 kez çekin / itin.
2. Pistonu silindirden çıkarın. Pistonu ve silindiri ayrı ayrı görünür kirlilik çıkarılana kadar ılık (43-49 °C; 110-120 °F) sabunlu suyla elde yıkayın. Görünür kirlilik kalırsa, pistonu ve silindirin içini yıkamaya yardımcı olmak için yumuşak kıllı bir fırça kullanarak temizleme adımlarını tekrarlayın. Silindirin dışında aşındırıcı ürünler kullanmayın, çünkü şırınga üzerindeki basılı işaretlerin erken çıkarılmasına neden olabilir.
3. İyice durulayın (hava kabarcığı kalmayana kadar) ve pistonu silindire geri yerleştirmeden önce her iki parçanın da temiz bir alanda kurumasını bekleyin. Görünür kirlilik kalırsa temizleme adımlarını tekrarlayın.
4. Temiz ve kuru bir alanda saklayın.



EN:

Instructions for Use

Related Product Groups: Reusable Enteral Syringe

Intended use

The reusable enteral feeding syringe with ENFit® connector is used to transfer nutrition, medication or water orally, or enterally into the gastrointestinal system of a patient via an enteral feeding tube. The reusable feeding syringes are intended to be used in clinical or home care settings by users ranging from laypersons (under the supervision of a clinician) to clinicians. It is intended to be used multiple times in non-clinical settings by users ranging from clinicians to laypersons in all age groups. The device is indicated for single patient use only.



Instruction for use

1. For sterile syringes, use aseptic technique. Ensure the plunger is fully depressed prior to filling syringe. For optimal dosage accuracy, attach an ENFit® Connector designed to draw fluid. Fill to prescribed dosage.
2. For accurate measurement, fluid should be filled to black leading edge of the syringe plunger. If using an ENFit® Connector, remove and discard. If using a 1 ml, 3 ml or 5 ml Low Dose tip syringe, tap out any extra fluid congregating in the tip for improved dosing accuracy.
3. Attach a tip cap (available separately) after filling, as necessary.
4. Label syringe with patient's name and syringe contents, or follow facility policy on labeling oral/enteral syringes.
5. Remove tip cap, where applicable, and discard before use.
6. Administer fluids orally or by connecting to the appropriate enteral access port, following facility's protocol. Confirm the adapter is connected to an enteral port only and NOT to an IV set.
7. Ensure tight connection to enteral access port prior to use.



Warnings

1. Not following Cleaning Instructions may result in patient harm.
2. If using a 1 ml, 3 ml or 5 ml Low Dose tip syringe, tap out any extra fluid around the moat of the syringe tip for improved dosing accuracy.
3. For oral/enteral use only. For use with ENFit Connection System. The Enteral Syringe with ENFit Connector is intended for enteral fluids only, but has the potential to misconnect with small bore connectors of other healthcare applications. This syringe should not be used with connectors from other healthcare applications.
4. If used on a syringe pump, consult pump manufacturer for compatibility and proper instructions for use.
5. Do not use abrasive products on the outside of the syringe barrel as this may lead to premature removal of printed markings on the syringe.
6. Do not use syringe if syringe tip is visibly blocked
7. Do not use if package is opened or damaged.
8. Free from Latex, DEHP, BPA
9. After usage, dispose of the product as medical waste
10. The shelf life of product is 5 years.
11. Do not use the product after the expiration date printed on the primary packaging.
12. If any serious incident occurs, it should be reported to the manufacturer and the competent authority.

Discard syringe in regular household waste when:

- Black o-ring gasket is distorted or damaged
- Barrel markings are difficult to read
- Plunger is too difficult to move
- Syringe use exceeds 20 use cycles

Cleaning Instructions:

Thoroughly wash syringe immediately after each use.

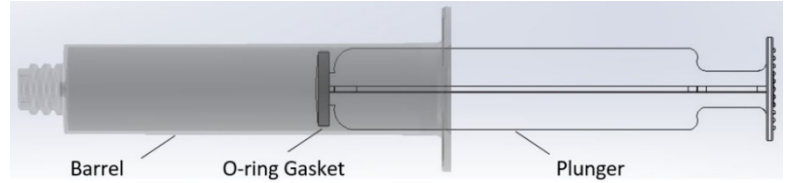
1. While syringe tip is submerged in warm soapy (dish soap) water, pull/push plunger the full length of the barrel at least 3 times.

2. Remove plunger from barrel. Using your hands, wash the plunger and barrel separately with warm (43-49°C; 110-120°F) soapy water until visible soil is removed. If visible soil remains, repeat cleaning

steps using a soft-bristled brush to aid in washing the plunger and the INSIDE of the syringe barrel. Do not use abrasive products on the OUTSIDE of the barrel as this may lead to premature removal of printed markings on the syringe.

3. Thoroughly rinse (until no bubbles remain) and allow both parts to dry in a clean area before putting plunger back in barrel. Repeat cleaning steps if visible soil remains.

4. Store in a clean, dry area.



Kullanılan Sembol Açıklaması		Title of Symbol
	Hasarlı ambalajı kullanma	Do not use if package is damaged
	Üretim tarihi	Date of manufacture
	Son kullanma tarihi	Use-by date
	Üretim yeri	Manufacturer
	Ürün lot numarası	Batch code
	Katalog numarası	Catalogue number
	Steril Değildir.	Non-Steril
	Tek hastada çoklu kullanım	Single patient multiple use
	Kullanma kılavuzuna bak	Consult Instruction for use
	Uyarılar	Caution
	Güneş ışığından koru	Keep away from sunlight
	Kuru yerde muhafaza et	Keep dry
	Tıbbi cihaz	Medical device
	Avrupa Birliği yönetmeliklerine uygun	Compliant with European Union regulations
Üretim Yeri		Manufacturer
Set Medikal Sanayi ve Ticaret A.Ş. Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. No:18 Esenyurt – İstanbul Tel: 0212 622 04 00 www.setmedikal.com.tr		Set Medikal Sanayi ve Ticaret A.Ş. Osmangazi Mah. Mareşal Fevzi Çakmak Cad. No:18 Esenyurt – İstanbul Tel: 0212 622 04 00 www.setmedikal.com.tr